

Poola-Łódź: Meditsiiniseadmed

OJ S 74/2017 14/04/2017

Hanketeade

Tarned

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

## I osa: Hankija

---

### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Inwestycje Medyczne Łódzkiego Sp. z o.o.

Postiaadress: al. J. Piłsudskiego 12 lok. 515

Linn: Łódź

NUTS kood: PL113 Miasto Łódź

Sihtnumber: 90-051

Riik: Poola

Kontaktisik: Dorota Kowal-Kądrowska

E-post: [przetargi\\_uml@tlen.pl](mailto:przetargi_uml@tlen.pl)

Telefon: +48 422068860

Faks: +48 422068861

Internetiaadress(id):

Üldaadress: <http://www.uml.biz.pl>

### I.3. Teabevahetus

Hankedokumendid on kättesaadavad (tasuta piiramatult ja täielikult juurdepääs) aadressil: [www.uml.biz.pl](http://www.uml.biz.pl)

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata eespool nimetatud aadressil

### I.4. Hankija liik

Avalik-õiguslik juriidiline isik

### I.5. Põhitegevus

Üldised avalikud teenused

## II osa: Ese

---

### II.1. Hanke kogus või ulatus

#### II.1.1. Nimetus

Dostawę sprzętu medycznego.

Viitenumber: 5/ZP/PN/17

#### II.1.2. CPV põhikood

33100000 Meditsiiniseadmed

#### II.1.3. Lepingu liik

Asjad

#### II.1.4. Lühikirjeldus

Opis przedmiotu zamówienia.

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa sprzętu medycznego.:

1. Densytometr – 1 szt.

2. Aparat do terapii ultradźwiękami – 2 szt.,

Lampa Sollux ze statywem-1 szt.,

Rotor na kończyny górne i dolne-1 szt.,

Aparat do krioterapii azotem- 2 szt.;

3. Lampa – 1 szt.;

4. Holter EKG – 1 szt.,

EKG 12-kanalowe – 1 szt.,

Aparat do prób wysiłkowych – 1 szt.,

Cykloergometry – 5 szt.,

Spirometr – 1 szt.

zgodnie z wymaganiami określonymi z załączniku nr 1 do SIWZ.

### **II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärg**

### **II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: jah

Pakkumusi võib esitada kõigile osadele

## **II.2. Kirjeldus**

### **II.2.1. Nimetus**

Densytometr – 1 szt.

Osa nr: 1

### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

33111660 Luudensitomeetrid

### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL11 Łódzkie

### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Densytometr – rok produkcji 2017.

### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kvaliteedikriteerium - Nimi: Parametry techniczne / Osakaal: 10

Hind - Osakaal: 90

### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärg**

### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus päevades: 56

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

## **II.2.14. Lisateave**

### **II.2. Kirjeldus**

#### **II.2.1. Nimetus**

2. Aparat do terapii ultradźwiękami – 2 szt., Lampa Sollux ze statywem-1 szt., Rotor na kończyny górne i dolne-1 szt., Aparat do krioterapii azotem- 2 szt.;

Osa nr: 2

#### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

33158200 Elektrerravi seadmed

#### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL11 Łódzkie

#### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

2. Aparat do terapii ultradźwiękami – 2 szt.,  
Lampa Sollux ze statywem-1 szt.,  
Rotor na kończyny górne i dolne-1 szt.,  
Aparat do krioterapii azotem- 2 szt.;

#### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid  
Kvaliteedikriteerium - Nimi: Parametry techniczne / Osakaal: 10  
Hind - Osakaal: 90

#### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärg**

#### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus päevades: 42  
Seda lepingut võidakse uuendada: ei

#### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

#### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

## **II.2.14. Lisateave**

Część 2:

Aparat do terapii ultradźwiękami – kod: 33158200-4,  
Lampa Sollux ze statywem – kod: 33100000-1,  
Rotor na kończyny górne i dolne – kod: 33158400-6,  
Aparat do krioterapii azotem – kod: 33158000-2;

### **II.2. Kirjeldus**

#### **II.2.1. Nimetus**

Lampa – 1 szt.  
Osa nr: 3

#### **II.2.2.**

**CPV lisakood(id)**

33100000 Meditsiiniseadmed

**II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL11 Łódzkie

**II.2.4. Hanke kirjeldus**

Lampa – 1 szt.

**II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kvaliteedikriteerium - Nimi: Parametry techniczne / Osakaal: 10

Hind - Osakaal: 90

**II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk****II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus päevades: 42

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

**II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

**II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

**II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

**II.2.14. Lisateave****II.2. Kirjeldus****II.2.1. Nimetus**

Holter EKG – 1 szt., EKG 12-kanalowe – 1 szt., Aparat do prób wysiłkowych – 1 szt.,

Cykloergometry – 5 szt., Spirometr – 1 szt

Osa nr: 4

**II.2.2. CPV lisakood(id)**

33123210 Südametegevuse jälgimisseadmed

**II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL11 Łódzkie

**II.2.4. Hanke kirjeldus**

Holter EKG – 1 szt.,

EKG 12-kanalowe – 1 szt.,

Aparat do prób wysiłkowych – 1 szt.,

Cykloergometry – 5 szt.,

Spirometr – 1 szt.

**II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kvaliteedikriteerium - Nimi: Parametry techniczne / Osakaal: 10

Hind - Osakaal: 90

## **II.2.6. Eeldatav maksimumus või suurusjärk**

## **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus päevades: 42

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

## **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

## **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

## **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

## **II.2.14. Lisateave**

Holter EKG – kod: 33123210-3,

EKG 12- kanalowe – kod: 33123200-0,

Aparat do prób wysiłkowych – kod: 33123000-8,

Cykloergometry – kod: 33150000-6,

Spirometr – kod: 33124100-6.

## **III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

### **III.1. Osalemistingimused**

#### **III.1.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregistrisse kuulumisega seotud nõuded**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. Spełnienie warunku zostanie dokonane na podstawie oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu.

#### **III.1.2. Majanduslik ja finantsseisund**

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. Spełnienie warunku zostanie dokonane na podstawie oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu.

Võimalikud miinimumnõuded:

1. Do oferty każdy wykonawca musi dołączyć aktualne na dzień składania ofert oświadczenie w zakresie wskazanym w Załączniku nr 3 do SIWZ – w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia – sposób wypełnienia jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia dostępna jest na stronie: [https://www.uzp.gov.pl/\\_data/assets/pdf\\_file/0015/32415/Jednolity-Europejski-Dokument Zamowienia -instrukcja.pdf](https://www.uzp.gov.pl/_data/assets/pdf_file/0015/32415/Jednolity-Europejski-Dokument_Zamowienia_instrukcja.pdf)

Informacje zawarte w oświadczeniu będą stanowić wstępne potwierdzenie, że wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

2. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców oświadczenie, o którym mowa w rozdz. VI. 1 niniejszego SIWZ składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Oświadczenie te ma potwierdzać spełnianie warunków udziału w postępowaniu, brak podstaw wykluczenia w zakresie, w którym każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu, brak podstaw wykluczenia.

3. Zamawiający nie żąda, aby wykonawca, który zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia z udziału w postępowaniu składał oświadczenie, o którym mowa w rozdz. VI. 1 niniejszego SIWZ.

Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełnienia – w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby – warunków udziału w postępowaniu składa także oświadczenie, o którym mowa w rozdz. VI. 1 niniejszego SIWZ dotyczące tych podmiotów.

4. Zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia następujących oświadczeń lub dokumentów:

1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy Pzp, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu;

2) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

3) zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

4) odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy;

### **III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus**

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Zamawiający wymaga w części 1 zamówienia tj.: dostawa densotymetru, aby Wykonawca wykazał się wykonaniem dwóch dostaw: sprzętu medycznego w postaci densotymetru w okresie 3 lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy-w tym okresie, w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia, o wartości co najmniej 100 000,00 zł brutto każda- zgodnie z Załącznikiem nr 5 do SIWZ.

Võimalikud miinimumnõuded:

W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy odpowiadają wymaganiom określonym przez zamawiającego Wykonawca powinien złożyć:

5. Prospekty producenta lub inne dokumenty producenta potwierdzające parametry oferowanego sprzętu wymagane SIWZ w języku polskim, których autentyczność musi zostać poświadczona przez Wykonawcę.

6. Certyfikat CE, zgodnie z aktualną ustawą o wyrobach medycznych, na zaoferowany sprzęt medyczny.
  7. Wpis lub zgłoszenie/powiadomienie do rejestru wyrobów medycznych.
  8. Dokument potwierdzający zastosowanie algorytmu.
6. Wykonawca w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy PZP, przekaże zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy PZP. Wraz ze złożeniem oświadczenia, wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

### **III.2. Lepingu tingimused**

#### **III.2.2. Lepingu täitmise tingimused**

Wzór umowy stanowi załącznik nr 4 do SIWZ, termin płatności faktury do 30 dni.

## **IV osa: Hankemenetlus**

---

### **IV.1. Kirjeldus**

#### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud menetlus

#### **IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta**

#### **IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: ei

### **IV.2. Haldusalane teave**

#### **IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg**

Kuupäev: 26/05/2017 Kohalik aeg: 09:00

#### **IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud**

#### **IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused**

Poola keel

#### **IV.2.6. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma**

Kestus kuudes: 2 (alates pakkumuse laekumise tähtajast)

#### **IV.2.7. Pakkumuste avamise tingimused**

Kuupäev: 26/05/2017 Kohalik aeg: 09:30

Pakkumuste avamise koht:

Siedziba Zamawiającego: Łódź Al. J. Piłsudskiego 12 lok. 515.

Teave volitatud isikute ja avamismenetluse kohta: Komisja przetargowa.

## **VI osa: Lisateave**

---

### **VI.1. Teave hanke kordumise kohta**

See on korduv hange: ei

### **VI.3. Lisateave**

Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości:  
Część 1 – 3 600,00 PLN (słownie: trzy tysiące sześćset złotych);  
Część 2 – 1 300,00 PLN (słownie: jeden tysiąc trzysta złotych);  
Część 3 – 500,00 PLN (słownie: pięćset złotych);  
Część 4 – 4 100,00 PLN (słownie: cztery tysiące sto złotych);  
O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

- 1) nie podlegają wykluczeniu;
- 2) spełniają warunki udziału w postępowaniu przed upływem terminu składania ofert.

Dodatkowo zamawiający przewiduje wykluczenie wykonawcy:

1. w stosunku, do którego otwarto likwidację, w zatwierdzonym przez sąd układzie w postępowaniu restrukturyzacyjnym jest przewidziane zaspokojenie wierzycieli przez likwidację jego majątku lub sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 332 ust. 1 ustawy z dnia 15.5.2015 r. – Prawo restrukturyzacyjne (Dz. U. z 2015 r. poz. 978, 1259, 1513, 1830 i 1844 oraz z 2016r. poz.615) lub którego upadłość ogłoszono, z wyjątkiem wykonawcy, który po ogłoszeniu upadłości zawarł układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego chyba, że sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 366 ust. 1 ustawy z dnia 28.2.2003 r. – Prawo upadłościowe (Dz. U. z 2015 r. poz. 233, 978, 1166, 1259 i 1844 oraz z 2016r. poz. 615);

#### **VI.4. Lābivaatamise kord**

##### **VI.4.1. Lābivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postiaadress: Postępu 17a  
Linn: Warszawa  
Sihtnumber: 02-676  
Riik: Poola  
Internetiaadress: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.2. Vahendusmenetluse eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postiaadress: Postępu 17a  
Linn: Warszawa  
Sihtnumber: 02-676  
Riik: Poola  
Internetiaadress: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.3. Lābivaatamise kord**

Tāpne teave lābivaatamismenetluse tāhtaegade kohta:  
Zgodnie z Działem VI ustawy Pzp.

##### **VI.4.4. Lābivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postiaadress: Postępu 17a  
Linn: Warszawa  
Sihtnumber: 02-676  
Riik: Poola  
Internetiaadress: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.5.**

**Käesoleva teate lähetamise kuupäev**  
12/04/2017